



UvA-DARE (Digital Academic Repository)

Het PISAQ Theater: Presentaties en beleving van "authentieke" Andes cultuur in toeristisch Peru

Simon, B.A.

Publication date
2008

[Link to publication](#)

Citation for published version (APA):

Simon, B. A. (2008). *Het PISAQ Theater: Presentaties en beleving van "authentieke" Andes cultuur in toeristisch Peru*.

General rights

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

WOORD VAN DANK

Het schrijven van een proefschrift is doorgaans een langdurig en eenzaam proces. Het proefschrift dat op dit moment in uw handen ligt, vormt hier geen uitzondering op. Periodes van intensief veldwerk in Peru waarin ik elke dag contact had met mensen, hebben zich afgewisseld met periodes van langdurige afzondering. Deze “kluizenaarsperiodes” in Nederland kenmerkten zich door schrijven, denken en zoals ik menigmaal aan mijn omgeving uitlegde: de hele dag rondjes rennen in mijn eigen hoofd. Vooral deze extremen van sociaal en in het veld, versus afzondering thuis maakten de totstandkoming van dit boek niet makkelijk. Ik had het nooit alleen kunnen doen en gelukkig hoefde dat ook niet.

Allereerst wil ik mijn omgeving thuis in Nederland bedanken. Ik ben mijn lieve vrienden voor eeuwig dankbaar voor hun vriendschap, geduld, gezelligheid, vertrouwen en interesse. Voor de talloze telefoontjes, gezellige afspraken en toen alles op privé en werkgebied moeilijk werd jullie geduld, begrip, verzorging en wijze woorden. En natuurlijk de glimlach die jullie altijd toch weer op mijn gezicht konden toveren. Jullie zijn een bron van inspiratie en kracht geweest op alle mogelijke vlakken! Allereerst dank aan Diana en Alex, mijn paranimfen en zeer dierbare vrienden die mij vanaf het begin tot het eind van deze lange weg gesteund hebben. Karin en Arthur: bedankt voor de gezellige etentjes, en Karin voor de fantastische Peru-ervaringen, je steun en het typen op het laatst toen ik dat niet meer kon! Michiel, jij bent er vanaf mijn twaalfde bij en nu nog steeds. Bedankt voor de talloze etentjes en doorzakavondjes samen met je lieve Marieke. Adriënne, omdat je er al zo ontzettend lang op zo een fijne manier voor me bent en in me gelooft. Carolien: ook al zat je een groot gedeelte van de afgelopen jaren over de hele wereld, ik weet dat je me steunt en trots op me bent! Marieke Bolhuis: je was de leukste huisgenoot die ik ooit heb gehad, dankjewel voor het warme nest en later voor onze super filmavonden in Rialto: wordt vervolgd! Grissell, dankjewel voor de salsa, wandelingen en al je hulp! Liliana, je bent veel te vroeg overleden en je hebt geen idee hoe erg ik het vind dat je niet hier bent om dit samen met mij te vieren. Je bent zo waardevol geweest in mijn jeugd en was altijd geïnteresseerd in mijn onderzoek. Dankjewel voor alles! Robin, bedankt voor het ontwerpen van de kaft en je vriendschap. Daniel en Suzanne: bedankt voor het helpen vertalen van de samenvatting op het laatst. Verder wil ik bedanken: Josina, Aline, Roos, Marien en hun lieve kids Nico en Reinier, Natasha, Rivka, Tessa, Reep, Marjan, Daryl, tante Lisbeth, Gerry, Xavier, Sana, Joke Drop, Fenna, Simon, Toon en Pauline en alle andere vrienden en kennissen die me hebben gesteund. Ook wil ik graag alle aio's van het OLA bedanken die vooral tijdens het eerste jaar van mijn promotie een steun zijn geweest. Onze maandelijkse bijeenkomsten waren altijd leerzaam en ik heb veel van jullie geleerd!

In deze lange rij mensen ontbreken mijn moeder die altijd in me heeft geloofd en nu vreselijk trots op me is en mijn zusje Laura met niet te vergeten haar lieve vriend Ronald. Jullie hebben me gesteund tijdens het hele proces en waren zo fantastisch om mijn nieuwe huisje helemaal voor me op te knappen toen ik het zelf niet kon.

En dan zijn er nog een heleboel dierbare collega's van het Cedla die me op verschillende manieren hebben gesteund. Ik wil graag de aio's bedanken die hetzelfde traject hebben doorlopen of nog even moeten. Tijdens onze lunches zijn er heel wat gespreksonderwerpen over tafel gegaan en privé was het soms ook erg gezellig! Ook wil ik graag de lieve mensen van het Cedla bedanken. Jullie hebben voor mij van deze werkplek meer gemaakt dan een werkplek alleen en een beetje een tweede thuis. Ik wil in het bijzonder de medewerkers van de bibliotheek en het secretariaat bedanken voor jullie steun en gezelligheid. Via het Cedla heb ik ook hele bijzondere mensen ontmoet, studenten en andere medewerkers die met mij de passie voor Latijns-Amerika

deelden. Sommigen zijn vrienden geworden: bedankt voor jullie ideeën, gezelligheid, steun en vriendschap!

Het schrijven van deze studie is gepaard gegaan met de nodige fysieke problemen en zonder de fantastische dokters/therapeuten die me hebben behandeld was het pad van promoveren nog moeilijker geweest en waarschijnlijk onmogelijk. Ik wil in het bijzonder Leonard bedanken, mijn acupuncturist die behalve naast het verlichten van fysieke pijn, altijd klaarstond met adviezen en met wie ik fijne gesprekken heb gevoerd. Daarnaast wil ik alle therapeuten bedanken die mij in de afgelopen vijf jaar hebben behandeld.

En dan mijn geliefde Písaq. Ongeveer anderhalf jaar van mijn promotietijd heb ik het voorrecht gehad om in de prachtige Peruaanse Andes onderzoek te mogen doen. Zonder de toegankelijke, lieve warme Píseños en de bewoners van haar berggemeenschappen was deze studie nooit tot stand gekomen. Ik heb zo ontzettend veel mensen gesproken, sommigen slechts eenmaal, anderen bijna elke dag. *Mis queridos Píseños*, jullie zijn zoveel meer dan respondenten en “interessante onderzoeksobjecten”. Feitelijk hebben jullie deze studie geschreven! Het was mijn doel om de lokale mensen uit deze regio, waar normaal gesproken niet naar wordt geluisterd, een stem te geven. Deze studie is voor het grootste deel opgebouwd uit jullie stemmen, die jullie gedachten en gevoelens uitdrukken. Hoe had dat gekund zonder jullie aandacht, tijd en geduld? Ik weet niet hoe ik jullie ooit kan bedanken voor de mooie heerlijke tijd die ik Písaq heb doorgebracht. Jullie hebben ervoor gezorgd dat Písaq een thuis voor me is geworden! Bedankt aan alle stemmen! In het bijzonder wil ik een aantal Píseños bedanken die vrienden zijn geworden. Mijn dank gaat uit naar de familie Sanchez Manotupa, bij wie ik heb gewoond. Bedankt voor het dak boven mijn hoofd en dat jullie mij in het gezin hebben opgenomen alsof ik een van jullie was: bedankt mama Irene voor de liefdevolle ontvangst, keer op keer en bedankt aan haar kinderen die als broers en zussen voor mij waren. Verder wil ik Matilde, Musy, Vianey, Yngany en Cristina bedanken: jullie zijn supervriendinnen en wisten mij elke keer net op tijd naar Cuzco mee te nemen zodat ik even wat afleiding had! Ik mis jullie elke dag! Naast de enorme hoeveelheid Píseños en comuneros die mij te woord hebben gestaan, wil ik een aantal sleutelinformanten in het bijzonder bedanken: René, Patricia, señor Americo Negrón, Señor Braulio Castro, Ernestina en haar familie, Rosa en Angel, Wilfredo Zamalloa, Victor en Chacha, Maria. Tevens wil ik de eethuisjes bedanken waar ik elke dag kwam: Valle Sagrado, Ulrikes Cafe en Doña Clorinda: niet alleen hoefde ik door jullie bestaan niet te koken, jullie restaurants waren tevens bijzondere ontmoetingsplekken voor mij, toeristen en lokale mensen!

Tot slot ben ik eeuwige dank verschuldigd aan mijn promotoren Michiel Baud en Arij Ouweneel zonder wie dit proefschrift niet mogelijk was geweest. In het bijzonder wil ik Arij Ouweneel, mijn copromotor, bedanken, niet alleen vanwege de inhoudelijke steun voor deze studie maar vooral omdat hij een enorm belangrijke rol heeft gespeeld op alle uiteenlopende gebieden die bij mijn promotietraject hoorden. Hoewel de wetenschappelijke steun erg belangrijk was, ben ik vooral dankbaar voor het feit dat zijn deur altijd open stond voor allerlei advies over het schrijven, voor literatuurtips en persoonlijke adviezen. Hij maakte mij zelfs binnen de medische wereld wegwijs. Zonder hem was ik waarschijnlijk allang gestopt. En ik wil hem vooral bedanken omdat hij mijn ideeën die ik (en anderen) als “raar” bestempelden juist heeft gestimuleerd waardoor een origineel proefschrift is ontstaan waar ik trots op ben. Tevens ben ik dank verschuldigd aan NWO en WOTRO die dit onderzoek hebben gefinancierd en de UvA en Cedla in het bijzonder die mij een werkplek hebben gegeven.